

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

21 JANVIER 1948.

21 JANUARI 1948.

PROJET DE LOI

modifiant l'article 8 de l'arrêté-loi du 2 juin 1944 portant obligation de restituer certaines sommes ou valeurs et instituant un séquestre des biens des personnes obligées à cette restitution.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 8 van de besluitwet van 2 Juni 1944 houdende verplichting om zekere sommen of waarden terug te geven en tot instelling van een sequester van de goederen der tot die teruggave verplichte personen.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)

PAR M. Charles JANSSENS.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1) UITGEBRACHT

DOOR DE HEER Charles JANSSENS.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

L'exposé des motifs du projet de loi est suffisamment complet et explicite pour que votre Commission ait pu se dispenser d'une longue discussion.

L'arrêté-loi du 2 juin 1944, portant obligation de restituer certaines sommes ou valeurs et instituant un séquestre des biens des personnes obligées à cette restitution ne pourrait plus produire ses effets à partir du 15 février 1948.

L'Administration, pour des motifs faciles à comprendre, ne pourra évidemment déposer, en temps utile, la requête tendant à se voir autorisée à procéder par voie d'exécution forcée.

Daar de memorie van toelichting van het wetsontwerp volledig en duidelijk genoeg is, heeft uw Commissie er geen lange bespreking moeten aan wijden.

De besluitwet van 2 Juni 1944, houdende verplichting om zekere sommen of waarden terug te geven en tot instelling van een sequester van de goederen van de tot die teruggave verplichte personen, zou zonder uitwerking zijn van 15 Februari 1948 af.

Om gemakkelijk te begrijpen redenen, zal het Bestuur voorzeker niet te gelegener tijd het verzoek kunnen instellen, dat het moet machtigen om tot gedwongen tenuitvoerlegging over te gaan.

(1) Composition de la Commission : MM. Joris, président; Carton de Wiart, Charlotiaux, Charpentier, De Gryse, De Riemaeker-Legot (M^{me}), du Bus de Warnaffe, Héger, Lambotte, Moes, Oblin, Philippart. — Bohy, Collard, Craeybeckx, Gruselin, Hossey, Housiaux, Soudan, Tielemans. — Demany, Terfve. — Janssens (Charles), Van Glabbeke.

Voir :

138 : Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Joris, voorzitter; Carton de Wiart, Charlotiaux, Charpentier, De Gryse, De Riemaeker-Legot (Mevr.), du Bus de Warnaffe, Héger, Lambotte, Maes, Oblin, Philippart. — Bohy, Collard, Craeybeckx, Gruselin, Hossey, Housiaux, Soudan, Tielemans. — Demany, Terfve. — Janssens (Charles), Van Glabbeke.

Zie :

138 : Wetsontwerp.

C'est pourquoi la Commission a approuvé, à l'unanimité, le projet de loi permettant d'introduire les actions judiciaires, non plus jusqu'au 15 février 1948, mais bien « jusqu'à une date à fixer par arrêté-royal ».

Le Rapporteur,

C. JANSSENS.

Le Président,

L. JORIS.

Daarom heeft de Commissie eenparig het wetsontwerp goedgekeurd waarbij het indienen van rechtsvorderingen wordt toegelaten, niet meer tot op 15 Februari 1948, doch « tot op een bij Koninklijk besluit vast te stellen datum ».

De Verslaggever,

C. JANSSENS.

De Voorzitter,

L. JORIS.
